

Distr.: General
16 June 2008
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون
البند ١٢٥ من جدول الأعمال

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد ستيفن سينابوليا نكايجو (أوغندا)

أولا - مقدمة

- ١ - ترد التوصية السابقة التي قدمتها اللجنة الخامسة إلى الجمعية العامة في إطار البند ١٢٥ من تقرير اللجنة الوارد في الوثيقة A/62/534.
- ٢ - وقد استأنفت اللجنة الخامسة نظرها في البند في جلستها ٣٨ و ٥١ المعقودتين في ٨ أيار/مايو و ١٣ حزيران/يونيه. وترد في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (A/C.5/62/SR.38 و 51) البيانات والملاحظات التي أدلى بها أثناء نظر اللجنة في هذا البند.
- ٣ - ولمواصلة النظر في البند كان معروضا على اللجنة الوثائق التالية:
(أ) التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لفترة الـ ١٢ شهرا من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، وتقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام^(١)؛

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والستون، الملحق رقم ٥، المجلد الثاني (A/62/5 (vol. II)).



- (ب) تقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ (A/62/784)؛
- (ج) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة (A/62/823).

ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.5/62/L.38

- ٤ - كان معروضا على اللجنة في جلستها ٥١ المعقودة في ١٣ حزيران/يونيه، مشروع قرار معنون "التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات" (A/C.5/62/L.38) الذي قدمه رئيس اللجنة على أساس مشاورات غير رسمية قام ممثل مصر بتنسيقها.
- ٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/62/L.38 دون تصويت (انظر الفقرة ٦).

ثالثاً - توصية اللجنة الخامسة

- ٦ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة، وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٤٩/٥٨ بء المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، و ٢٦٤/٥٩ بء المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، و ٢٣٤/٦٠ بء المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، و ٢٣٣/٦١ بء المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، و ٢٢٣/٦٢ ألف المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧،

وقد نظرت في التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة عن فترة الاثني عشر شهرا من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ وتقارير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام^(١)، وتقارير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن حسابات عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧^(٢). وتقارير الأمين العام عن تنفيذ توصيات

(٢) A/62/823.

مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧^(٣)،

١ - **تقبل** البيانات المالية المراجعة لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧^(١)؛

٢ - **تخطط علماً** بملاحظات مجلس مراجعي الحسابات وتقر التوصيات الواردة في تقريره^(٤)؛

٣ - **تكرر تأكيد** أن مسألة الاشتراكات المقررة غير المسددة مسألة تتعلق بالسياسة العامة تبت فيها الجمعية العامة، وتحت جميع الدول الأعضاء على بذل كل ما بوسعها لكفالة دفع اشتراكاتها المقررة كاملة؛

٤ - **تخطط علماً** بملاحظات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وتقر التوصيات الواردة في تقريرها فيما يتعلق بتقرير مجلس مراجعي الحسابات^(٢)؛

٥ - **تثني** على مجلس مراجعي الحسابات لجودة التقرير الذي قدمه وشكله المبسط؛

٦ - **تخطط علماً** بتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧^(٣)؛

٧ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يكفل التنفيذ الكامل، على وجه السرعة وفي الوقت المناسب، لتوصيات مجلس مراجعي الحسابات، بما فيها التوصيات المتعلقة بإلغاء الالتزامات غير المصفاة ونظام إدارة الأصول، وتوصيات اللجنة الاستشارية ذات الصلة، رهنا بأحكام هذا القرار؛

٨ - **تطلب أيضاً** إلى الأمين العام أن يواصل بيان الإطار الزمني المتوقع لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات، وكذلك أولويات تنفيذها، بما في ذلك أسماء الموظفين المسؤولين عن تنفيذها الذين يخضعون للمساءلة والتدابير المتخذة في ذلك الصدد؛

٩ - **تطلب كذلك** إلى الأمين العام أن يواصل، في التقارير المقبلة عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام، تقديم شرح وافٍ لحالات التأخر في تنفيذ جميع توصيات المجلس التي لم تنفذ بعد.

(٣) A/62/784.

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والستون، الملحق رقم ٥، المجلد الثاني (A/62/5 (Vol.II))، الفصل الثاني.